



خطبه جمعة

سيري: 2022/51

تتغ دالم دمريتتا، سيوم دالم سغسامرا

28 جماد الأول 1444 هـ

برسامان

23 ديسيمبر 2022 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ

يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ - فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

سيدغ جماعه يغ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى،

ماريله كيت سام-سام ملاهيركن كعزمن يغ سوغكوه-سوغكوه

اونتوق منجادي اورغ يغ برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى، سموك

كيت سلامت دنيا دان اخيرة. ميمبر هاري اين معاجق سيدغ

حاضيرين اونتوق معحياتي خطبة برتاجوق:

تنغ دالم دريتا، سپوم دالم سغسارا

سیدغ جماعه یغ د رحمتی الله سبحان و تعالی،

هیدوف کیت د دنیا این تیدق سلالوښ اینده، لاثیت فون تیدق سلالوښ چره، اد سوک، اد دوک، اد ریاغ اد تاغیسن، نامون کیت اد قندوان درقد نبی ﷺ دالم متهادقی سکالا کأداءن هیدوف د دنیا این. انتارا فکاغن هیدوف بکیندا ﷺ یغ ساعت اوتوه سهیغک مندوروغ منجالی کهدوښ تنغ دان بهاکیا دالم اف جوا سیتواسی، سوسه اتاو سنغ اداله مپراهکن کنتوان هیدوف سفنوهرن کقد الله سبحانه و تعالی ستله براوسها برسوغکوه-سوغکوه.

اف یغ برلاکو د عالم این سموان دالم کنتوان الله سبحانه و تعالی. مأنسی تیدق داقت لاری درقد حقیقه این. مأنسی هاپله قرلو براوسها دان براختیار اونتوق منچاقای سسواتو، نامون یغ منتوکن اداله الله سبحانه و تعالی. الله سبحانه و تعالی بفرمان دالم سورة الأنعام 71:

قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَأُمْرًا نَّالِلسَلِيمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

یغ برمقصودن: کاتاکنله: سسوغکوهن فتونجوق الله ایتله سبئر-بئر فتونجوق، دان کیت دفرینتهکن سوڤای برسراه دیری کقد توهن یغ مملیهارا دان منتدبیرکن سکالین عالم.

ڦرهن دالم ايات د اتس اداله منريما سڪالا ڪنتتوان قضاء دان قدر درقد
الله سبحانه وتعالى، رضا دان تنغ هاتي اڦايلا مڱهادڦي مصيبة دان برشكور
دغن نعمتن. فرمانن لاکي دالم سورة التَّغَابُنْ، ايات 11:

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ،

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١﴾

يغ برمقصود: تيدق اد ڪسوسهن (اتاو بلاء بنجان) يغ منيمقا
(سساورغ) ملائينڪن دغن ايدين الله؛ دان سسياڦا يغ برايمان ڪقد
الله، الله اڪن ميمقين هاتين (اونتوق منريما اف يغ تله برلاڪو ايت
دغن تنغ دان صبر)؛ دان (ايغته)، الله مها مڱتاهوءي اڪن تياڦ-
تياڦ سسواتو.

ڪات علقمة : ايات اين برڪاءيت دغن سساورغ يغ دتيمقا سسواتو
مالاڦتاك، دي سدر بهاوا اياش داتغ دري الله، دي منريما دان رضا.
تنڦا اداڦ ڦرهن ڪقد الله سبحانه وتعالى اڦايلا دتيمقا مصيبة، اي
مڱوندغ راس ڪچيوا، ڦوتوس اسا، ڪموروغن سرتا بوليہ منجسڪن
ڪصيحن ديري. اوليه ايت، ماريله مڱحياتي سبدا نبي ﷺ:

عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ،

إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ،

وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ، صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ.

يغ بر مقصود: سوغكوه معكاكومكن اوروسن ساورغ مؤمين. سموا

اوروسنن اداله كباءيقن سلوروهن. اي تيدق دميليكي سسياقا كچوالي

باكي مؤمين. اقابيلا دي منريما ككمبيرائن، دي برشكور. ايت ترباءيق

باكين. اقابيلا دي دتيمقا مالاقتاك، دي برصبر. ايت ترباءيق باكين.

(حديث رواية مسلم)

هاروس دفهمي، سموا فركارا يغ برلاكو اداله دغن ايدين الله سبحانه

وتعالى. حقيقتن سكالاف يغ برلاكو كقد سساورغ سام ادا يغ مانيس

اتاو قاهيت اداله ترباءيق باكي ديرين د سيسي الله سبحانه وتعالى. سبب

ايت تريماله دغن هاتي يغ تنغ. جوك منجادي كيباساءن باكي نبي ﷺ

اقابيلا برلاكو سسواتو فركارا يغ تيدق دايعيني، سام اد قد ديري اتاو قد

اومتن، سكرابكيندا ﷺ بردعاء معادو قد توهن د دالم صلاةن سباكايان

دروايتكن درقد ابو حذيفة رضي الله عنه:

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ صَلَّى

يَغُ بِرْمَقْصُودٍ: ”اَقَابِيلا نبي ﷺ مَعْهَادِي سَسَوَاتو فَرَكَارَا يَغُ بِسَر بَكِينِدا
سَكْرَا مَلَا كُو كُن صَلَاة“

(رواية امام ابو داوود)

حديث اين منجلسكن اَقَابِيلا مَعْهَادِي سَبَارِغُ مَصِيْبَة، فَرَكَارَا يَغُ اَوْتَام
فَاتوْت دَلَا كُو كُن اِدَالَه بِرْدَعَاءِ بِرْسُوغْكَوَه-سُوغْكَوَه مُمُوْن فِتُوْبُجُوْق دَان
فِرْتُوْلُوغْن دِرْقُد اللّهُ سَبْحَانَه وَتَعَالَى سَبَاكَاي تَمْتَت فَعَادَوَان اَوْتَام
سَبَاكَايْمَان يَغُ دَلَا كُو كُن اَوْلِيَه بَكِينِدا ﷺ. سَتَلَه اِيْت بِرَاوْسَهَا بِرْسُوغْكَوَه-
سُوغْكَوَه مِيْلَسَايَكُن سَسَوَاتو فَرَكَارَا يَغُ دِهَادِي دَعْن تَنْغ.

سِيْدُغُ جَمَاعَه يَغُ دَكَا سِيْهِي اللّهُ سَبْحَانَه وَتَعَالَى،

فِيْرَهْن دَان رِضَا (تَنْغْ هَاتِي وَالْاَوْقُوْن مَنْمَقُوَه سَسَوَاتو يَغُ سُو كُر) كَقْد اللّهُ
سَبْحَانَه وَتَعَالَى سَتَلَه مَلَا كُو كُن اَوْسَهَا يَغُ سَقْنُوَهْن اِدَالَه د اِنْتَارَا عَمَالِن نَبِي
ﷺ يَغُ سَاعْت اِيْسْتِيْمِيُوَا. سَبَاكَاي چُونْتُوَهْن بَكِينِدا ﷺ فَرْنَه فَرَكِي ك
طَائِفْ اَوْنَتُوْق مِيْمَقَايَكُن دَعُوَه د سَان. سَتَلَه بِرَاْفْ هَارِي بِرْدَعُوَه،
مِشَارَكْت طَائِفْ مَنُوْلُق دَعُوَه بَكِينِدا ﷺ سَجَارَا تَرْغ-تَرْغْن. مَرِيك
مَعْهَالَاو نَبِي ﷺ سَمِيْل مَلُوْنْتَر بَاتو-بَاتو سَهِيْغْكَ بَرْدَارَه تُوْمِيْت بَكِينِدا ﷺ.

ستله ایت بکیندا ﷺ بردعاء مغادو کقد الله سبحانه وتعالی
(یع بر مقصود):

“یا الله! سسوغکوهن اکو مغادو کقد مو له کقواتن دان حيله (helah)
سرتا هیناڻ داکو قد فنداغن مانسی، واهای توهن یغ امت مغاسیهانی،
اغکاوله توهن باکی اورغ-اورغ یغ له... نامون بکیتو جک کامو
تیدق مورکاکن داکو اکو تیدق قدولي اف فون یغ برلاکو قد کو“

دالم قیصه این بکیندا ﷺ سنتیاس مغادو کقد الله اف یغ برلاکو.
د سبالیق دریتا دان سغسارا، رضا الله اداله یغ لبیه اوتام دالم فرجواغن
بکیندا. رسول الله ﷺ معاجرکن کقد کیت باکایمانا منچاقای کتنغن دان
رضا الله دغن معملکن ذیکیر برایکوت قد وقتو فاکی دان فتح:

رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا

یع بر مقصود: اکو مرضای کامو یا الله سبیر-بیر توهن، اکو مرضای
اکام اسلام سبیر-سبیر اقام دان اکو مرضای نبی محمد ﷺ سبیر-بیر نبی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يَتَّكِبُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ

قَبْلِهِمْ فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ﴿٣﴾

يغ بر مقصود : قاتوتكه مانسي مپاڻڪ بهاوا مريك اڪن ديار ڪن دغن هاش
بركات : ڪامي برايمان، سداغ مريك تيدق داوجي (دغن سسواتو
چوبائڻ)؟ . دان دمي سسوكوهڻ! ڪامي تله معوجي اورغ يغ تردهولو
درقد مريك، مڪ پات اف يغ دڪتاهوي الله تنتغ اورغ يغ سبئر-بئرڻ
برايمان، دان پات قولاق يغ دڪتاهويڻ تنتغ اورغ يغ بردوستا.

(سورة العنكبوت: ايات 2-3)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

أَخْطَبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

خطيب ايغين مغمبيل كسمقتن اونتوق معاجق سيدغ جمعة دان اومت
إسلام اكر ليه چقنا كقد كولوغن فقير دان ميسكين دغن مپالوركن
زكاة كقد مجلس اكلام إسلام دان عادة ملايو ترغكانو (maidam).
معلومات بركنان اكيهن دان كوتيفن زكاة دفاقركن منروسي
فورتل (portal) ezakat.maidam.gov.my.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله

ﷺ سباكايما ن فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله سلامتكن کامي دان سلوروه اومت إسلام د مان جوا مريك
برادا. ساتوکنله فرساودارائن دان قرقادوان اومت إسلام دغن ايکن
يغ ارت دان کوكوه. منتشکنله ايمان کامي دان تکوهکنله فکاغن
کامي منوروت أهل السنة والجماعة، قليهاراکنله کامي دري عمالن
دان فکاغن عقيدة يغ ميليويغ (menyeleweng).

يا الله، واهاي ذات يغ مها فغاسيه. هيندريله کامي درقد سكالالا
مالاقتاك، بلاء بنچان دان وباء فپاكيٲ، درقد ككجين دان
كموغكرن، درقد قلباكااي فرسغكيتائن، ككجامن دان هورو هارا،
درقد كسوليتن دان كسغسارائن، يغ نمثق ماهوفون يغ ترسمبويي.
سسوغكوهش اغكاو مها بركواس اتس سكالالا سسواتو.

يا الله، ليمقهكنله كصبرن اتس کامي، تکوهکنله فنديرين کامي دان
بنتوله کامي. کامي موهون کقد مو جيوا يث تنغ، لاکي برايمان دغن
قرتموان دغن-مو، جوک رضا اتس کفوتوسن مو سرتا مراسا
چوکوف فواس (puas) دغن قمبرين مو.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.